

Wissenschaftsstadt Darmstadt 	Magistratsvorlage	Eingang Magistrats- geschäftsstelle: 27.04.2006
Dezernat II Amt: Kämmerei	an den Magistrat ☐ zur Kenntnis ☒ zur Beschlussfassung	Beteiligt vor Magistrats- beschlussfassung:
Vorlage-Nr. 2006/0263 Magistratsbeschluss-Nr.	an die Stadtverordnetenversammlung ☐ OBW zur Befassung ☐ zur Kenntnis ☒ zur Beschlussfassung ☐ zur abschließenden Beschluss- fas- sung Fachausschuss	Dezernat II ☐ OBW bei abschl. Beschlussfassung Magistrat
Verteiler:	Internet ☐ ja ☐ nein Tagesordnung ☒ I ☐ II	

Betreff: Feststellung der Jahresabschlüsse 2003 der Betriebe gewerblicher Art

- a) Vivarium
- b) Kindertagesstätten
- und Eigenbetriebe**
 - a) Kulturinstitute
 - b) Bäder
 - c) Bürger- und Kongresshäuser
- der Wissenschaftsstadt Darmstadt**

Vorlage vom: 05.04.06

Beschlussvorschlag:

- Die Jahresabschlüsse 2003 der nachstehend aufgeführten Betriebe gewerblicher Art und Eigenbetriebe der Wissenschaftsstadt Darmstadt werden wie folgt festgestellt:

BgA Vivarium	Jahresgewinn	1.854.981,75 €
BgA Kindertagesstätten	Jahresverlust	10.346.679,23 €
Eigenbetrieb Kulturinstitute	Jahresgewinn	21.530.389,22 €
Eigenbetrieb Bäder	Jahresgewinn	4.231.198,44 €
Eigenbetrieb Bürger- und Kongresshäuser	Jahresgewinn	16.409.340,22 €
- Der Jahresgewinn des Betriebes gewerblicher Art (BgA) Vivarium wird innerhalb des Eigenkapitals der Gewinnrücklage zugeführt.
Der Jahresverlust des Betriebes gewerblicher Art (BgA) Kindertagesstätten wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Die Jahresgewinne der Eigenbetriebe Kulturinstitute, Bäder und Bürger- und Kongresshäuser werden innerhalb des Eigenkapitals der Eigenbetriebe der Gewinnrücklage zugeführt.
- Die Jahresabschlüsse 2003 und die Lageberichte der Eigenbetriebe werden mit den Testaten der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft WITAG-Revision AG öffentlich bekannt gemacht und zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt.
- Die Betriebsleitungen werden für das Wirtschaftsjahr 2003 entlastet.

Anlagen:	Feststellung der Jahresabschlüsse 2003 der Betriebe gewerblicher Art a) Vivarium b) Kindertagesstätten und Eigenbetriebe a) Kulturinstitute b) Bäder c) Bürger- und Kongresshäuser der Wissenschaftsstadt Darmstadt Die Anlagen können auf Wunsch in der Kämmerei eingesehen werden.
-----------------	--

Beschluss des Magistrats vom

Begründungsseite zur Magistratsvorlage vom 05. April 2006:

Die Betriebskommissionen der Eigenbetriebe „Kulturinstitute der Wissenschaftsstadt Darmstadt“, „Bäder der Wissenschaftsstadt Darmstadt“ und „Bürger- und Kongresshäuser der Wissenschaftsstadt Darmstadt“ haben in ihren Sitzungen am 26.01.2006, 01.02.2005 und 04.10.2005 die Berichte der Betriebsleitungen zur Kenntnis genommen und die Jahresabschlüsse 2003 festgestellt.

Die Betriebskommissionen empfehlen dem Magistrat und der Stadtverordnetenversammlung die Entlastung der Betriebsleitungen für das Wirtschaftsjahr 2003.

Die Jahresgewinne der Eigenbetriebe spiegeln nicht das Ergebnis des operativen Geschäfts wider. Die Gewinne wurden ausschließlich durch die enorm hohen Beteiligungserträge erzielt. Maßgeblich hierfür war die Umsetzung der letzten Stufe der Neuordnung der Stadtwirtschaft mit den entsprechenden Ausschüttungen.

Im Übrigen wird auf die beigefügten Beschlüsse der Betriebskommissionen samt den Auszügen aus den Prüfberichten der WITAG-Revision AG -Wirtschaftsprüfungsgesellschaft- hingewiesen.

Die Beteiligung der Stadt an der HEAG ist sowohl in den Eigenbetrieben Kulturinstitute, Bäder und Bürger- und Kongresshäuser als auch in den BgA Vivarium und BgA Kindertagesstätten eingelegt. Daher ist es notwendig, auch die Jahresabschlüsse der BgA festzustellen und eine Entscheidung über die Verwendung der Jahresergebnisse zu treffen.

Bei dem Jahresverlust des BgA Kindertagesstätten konnten die Beteiligungserträge den Jahresverlust nicht ausgleichen bzw. den BgA in eine Gewinnzone bringen.

Im Gegensatz dazu kann für den BgA Vivarium auf die oben gemachten Ausführungen bezüglich der Gewinne, Struktur und Kostendeckung verwiesen werden.

Zusätzlich sind die Bilanz zum 31.12.2003 und die Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2003 des BgA Vivarium und BgA Kindertagesstätten als Anlage beigefügt.

Darmstadt, 05. April 2006
20 gk NSt. 33 61

Der Dezernent II

Wolfgang Glenz
Bürgermeister

Anlagen